

KAISER CARD TOURNAMENT

Knights of Columbus are hosting a Kaiser Card Tournament on Monday, December 12th at 7:00 pm at St. Mary's Cultural Centre. Cash prizes for both ladies and men Light lunch to follow. Admission \$4.00 /person. Come early for registration. For further information,



contact Ed Lischynski 306-782-5077 or Steve Popowich 306-521-1500

DATE	Тіме	EPISTLE	CANTOR	Ushers	Organist
SAT DEC 10	5:00 pm English	Tom Abrametz	Tom Abrametz	Julie Abrametz Eleanor Yasinsky	
Sun Dec 11 Sunday of the Holy Fore-Fathers	9:00 am Ukrainian	Sr. Terry Ann Slota	Lorne Stechyshyn	Alice Chopty Mary Malin	
	11:00 am English	Sandra German	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Ray Gorchinski Elaine Gorchinski	lris Skehar
SAT DEC 17	5:00 pm English	Sr. Suzanne Kokuruds	Sr. Suzanne Kokuruds	John Ostrowercha Vicky Ostrowercha	
Sun Dec 18 Sunday before the Nativity	9:00 am Ukrainian	Halyna Tsymbali	Lorne Stechyshyn	Mary Malin	
	11:00 am English	Sharla Schrader	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Fred Schrader Sharla Schrader	lris Skehar

WE NEED YOUR HELP.. We are looking for volunteers to help with ushering duties at the weekend Divine Liturgies. Training is available if needed. Please call Gwen at 306-621-8725 for more information.

SUNDAY	Received on November 27 in 61 Regular Envelopes \$ 1,472.00
COLLECTION	Received on December 4 in 74 Regular Envelopes\$ 3,217.00
	Received in Loose Collection \$84.10
DEC 4, 2022	Received in 19 Other Envelopes\$ 230.00

OFFICE: st.m WEB: www.s	nary.yorkton@sasktel.net saintmarysyorkton.com	Pastor: Imalkov@sasktel.net Ерагсну ог Sasкатооn: www.skeparchy.org
		il - Pat Thompson 306-782-9425 - Fred Schrader 306-621-7609
Knights of Columbus	- Steve Popowich 306-783-5441	UCWLC - Gwen Bilyk 306-782-4093
UCBC -	Dave Spelay 306-782-5320	Cultural Centre - Eugene Maystrowich 306-782-5004
Golden Agers -	Verna Moroz 306-783-6293	Cultural Centre Manager - Stan Shymanski 306-782-1010

ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Церква Матері Божої Неустанної Помочі

Our Mother of Perpetual Help

155 Catherine Street, Yorkton, SK S3N 0B9

Christ is Among Us ! He is and will be ! Христос Посеред нас ! Є і буде !





The parish community of St. Mary's extends a warm *Welcome - Вітаємо* to everyone who is with us today, especially all visitors.

We are pleased that you have come to pray with us this Sunday. May the Lord bless You.

PASTORAL CARE OF THE UKRAINIAN REDEMPTORISTS

Fr. Leonid Malkov, CSsR - Pastor Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR - Assistant Pastor Most Rev. Peter Stasiuk, CSsR

OFFICE HOURS Tuesday - Thursday **9:00 am - 12:00 pm** Office is in the Church Basementuse Golden Agers Entrance on North side

Office 306-783-4594

Sick Calls - 306-229-1755

BAPTISMS & MARRIAGES* by Appointment *Please contact the pastor at least six months before the wedding date.

DIVINE LITURGY SCHEDULE

<u>Sunday</u>

Saturday 5:00 pm Sunday 9:00 am 11:00 am

Ukrainian English

English

HOLY DAYS

9:00 am

WEEKDAYS

8:00 am	Mo
):00 am	Sa

8

Monday - Friday Saturday

CONFESSIONS are available 30 minutes prior to each Divine Liturgy



MUSÉE UKRAINA MUSEUM 2023 LOTTERY CALENDARS

Musée Ukraina Museum 2023 Lottery Calendars are available for \$20.00 each for 365 draws. The 2023 calendar features select decorative woods from the Museum's collection and private collections.

Available from Elizabeth Zahayko (UCWLC), 306-783-6232; Peter Moroz (UCBC), 306-783-6293 or the Parish Office at 306-783-4593 during office hours Tuesday-Thursday from 9:00 am to 12:00 Noon.

License # RR22-0403

Great gift for a birthday, anniversary, special thank-you or for Christmas.





Winners from the Annual UCBC Raffle

\$100 - Azalea Parisien (Regina)
\$100 - Steve Hrynkiw Family (Yorkton)
\$100 - Abbey Derow (Regina)
\$100 - Joyce Nesbitt (Yorkton)
\$100 - Hudson McConnell (Regina)
\$500 - Caroll Tarr (Regina)

- \$100 Julia Guthrie (Yorkton)
 \$100 Shane Wallace (Saskatoon)
 \$100 Paula Spanke (Yorkton)
 \$100 Adrienne Fullawka (Yorkton)
 \$100 Brian Brodziak (Yorkton)
- \$1,000 Diana Dorais (Calgary, AB)

Thank you for your support in our Annual UCBC Raffle.



ST. MARY'S PARISH PRE-AUTHORIZED GIVING PLAN (PAG)

The Pre-Authorized Giving (PAG) Program enables you to make donations to the parish on a monthly or semi-monthly basis right from your bank account. It eliminates the need of having the correct amount of cash on Sunday and/or from having to write a cheque.

Please support your parish by joining PAG

For more information or to enroll, please see the pamphlets at the church entrances or at the Parish Office.



The Ukrainian Catholic Foundation of Saskatchewan Corporation greatly appreciates the support and generosity of St. Mary's Parish, St. Mary's UCWLC and the Knights of Columbus Council #5182 for the purchase of 8 tickets to the "Christmas Classic" fundraiser held in Saskatoon. The tickets were distributed to Ukrainian refugee families by Fr. Andre' Lalach of the Saskatoon Dormition of the Blessed Mother of God Parish.

UPCOMING EVENTS

December 25	Nativity of Our Lord	
December 26	Sobor of the Mother of God	
December 27	Feast of St. Stephen	
January 1	Circumcision of Our Lord - St. Basil's - New Year's	
January 6	Feast of Theophany (Jordan)	
January 5	Divine Liturgy at Yorkton & District Nursing Home	10:00 am
January 7	Divine Liturgy at Yorkton Crossing	10:30 am
January 10	Divine Liturgy at Gladstone Seniors Residence	11:00 am
January 17	Parish Council Meeting	7:00 pm
January 19	Divine Liturgy at Queen Elizabeth Court	2:00 pm
January 20	Divine Liturgy at the Bentley	10:30 am
January 26	Divine Liturgy at Theodore Health Centre	2:00 pm

YORKTON DISTRICT PARISHES

Schedule of Services in the Yorkton Pastoral District **Please note: this schedule is subject to change, please check regularly** BEAVERDALE Sunday, December 25 10:00 am Christmas Divine Liturgy CALDER Saturday, December 24 7:00 pm God is with Us & Divine Liturgy Xpuemoc A TRADITIONAL UKRAINIAN CHRISTMAS LITURGY BROADCAST From St. Mary's Ukrainian Catholic Church



From St. Mary's Ukrainian Catholic Church GX94: 940 AM on Christmas Day - Sunday, December 25th from 10:00 am to 11:30 am The program will include: The Christmas Compline (Povecheriye), the Divine Liturgy,

Ukrainian Carols and Christmas greetings on behalf of the parish. If you are not in the listening area, tune in to: www.gx94radio.com (http://cjgx.streamon.fm). Sponsored by Our Parish Organizations:

Knights of Columbus, Ukrainian Catholic Brotherhood and UCWLC Any donations from our parishioners are gratefully accepted. Please remember to designate your donation for the Radio Broadcast.



The Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon Eparchial Safeguarding Policy: Covenant of Care, Electronic Communication and Technology & Abuse and Misconduct Policy is a code of conduct which is designed to create safe and respectful church communities and healthy ministerial relationships, and to protect people from abuse and the harm that results.

To speak to someone about a concern please contact your Pastor, Parish Coordinator of Care (PCC) **Deborah Larmour**, Eparchial Coordinator of Care at (306)-653-0138 ext. 228; Cell: 306-222-1475 or email: **safeguarding@skeparchy.org** More information is available on the Eparchial Website, **www.skeparchy.org**.



Церква Матері Божої Неустанної Помочі St. Mary's Ukrainian Catholic Church Порядок Богослужень 2022-2023 Schedule of Services

Saturday, December 24 God is With Us Service (Eng) Divine Liturgy (Eng) God is With Us Service (Ukr)	Christmas Eve (Fast Day) 7:00 pm 7:30 pm 9:30 pm	Навечір'я Різдва (Піст) Велике Повечеря (Анг) Служба Божа (Анг) Велике Повечеря (Укр)
Divine Liturgy (Ukr)	10:00 pm	Служба Божа (Укр)
Sunday, December 25	Christmas Day	Різдво Г.Н.І.Х.
Divine Liturgy (Ukr)	9:00 am	Служба Божа (Укр)
Divine Liturgy (Eng)	11:00 am	Служба Божа (Анг)
Monday, December 26	Sobor of the Blessed Mother	Собор Пресв. Богородиці
Divine Liturgy (Eng)	9:00 am	Служба Божа (Анг)
Tuesday, December 27	Feast of St. Stephen	св.Стефана
Divine Liturgy (Eng)	9:00 am	Служба Божа (Анг)
Saturday, December 31 Reg	gular Schedule	
Divine Liturgy (Eng)	9:00 am	Служба Божа (Анг)
Divine Liturgy (Eng)	5:00 pm	Служба Божа (Анг)
Sunday, January 1	Circumcision of Our Lord/New Year	Обрізання Г.Н.І.Х. /Новий Рік
Divine Liturgy (Ukr)	9:00 am	Служба Божа (Укр)
Divine Liturgy (Eng)	11:00 am	Служба Божа (Анг)
Friday, January 6	Theophany (Jordan)	Богоявління (Йордан)
Divine Liturgy	9:00 am	Служба Божа
Solemn Water Blessing		Урочисте Водосвяття

DIRECTIONS TO THE NEW PARISH OFFICE We hear that Parishioners are having a hard time locating our new Parish Office...

We are located in the former Golden Agers Centre. Please go past the end of the ramp on the north side of the church. Continue until you see the north wall of the church, if you walk toward the north wall, you will see an entrance to your right (the door faces west), please proceed down the stairs, turn left and you will find us. *Office hours are Tuesday, Wednesday and Thursday, 9:00 am to 12:00 Noon.*

SUNDAY OF THE HOLY FORE-FATHERS SUNDAY BEFORE THE NATIVITY

DECEMBER 11, 2022 DECEMBER 18, 2022

The theme of Sunday is always Resurrection. We invite you to refrain from kneeling during the Divine Liturgy.

Today's special liturgical parts & readings are found on the **Tropars, Kondaks, Epistle & Gospel Readings handout available at the entrances.**

		THE NEXT TWO WEE	ks at St. Mary's
SUN	DEC 11	Sunday of the Holy For	re-Fathers
		9:00 am	Divine Liturgy <i>Ukrainian</i>
		11:00 am	Divine Liturgy <i>English</i>
		2:00 pm	UCBC Annual Meeting Cultural Centre
TUE	D EC 13	6:30 pm	Parish Council Meeting *Note time change
THU	D EC 15	2:00 pm	Divine Liturgy at Queen Elizabeth Court
FRI	D EC 16		Divine Liturgy at the Bentley
SAT	D EC 17	9:00 am	Divine Liturgy
		5:00 pm	Divine Liturgy
SUN	D EC 18	Sunday before the Nat	ivity
		9:00 am	Divine Liturgy Ukrainian
		11:00 am	Divine Liturgy <i>English</i>
MON	D EC 19	6:00 pm	St. Mary's Cultural Centre Board Meeting
THU	D EC 22		Divine Liturgy at Theodore Health Centre
SAT	D EC 24	9:00 am	Divine Liturgy
		Vigil of the Nativity - Cl	hristmas Eve *Fasting Day*
		7:00 pm	God is with Us Service <i>English</i>
		7:30 pm	Divine Liturgy <i>English</i>
			God is with Us Service Ukrainian
			Divine Liturgy <i>Ukrainian</i>

WEDDING PLANS ??- If you are planning to be married at St. Mary's or any of the Yorkton District parishes, *please contact Fr. Leonid (306-783-4594) at least six months before the wedding date.*



EMAIL BULLETIN - If you would like to have the Bulletin emailed to you please send your request to: *st.mary.yorkton@sasktel.net*

DEADLINE for submissions to the bulletin **Wednesdays at 12:00 Noon.** The next bulletin will be printed for Sunday, December 25th. Please call the Parish Office in the mornings on Tuesday, Wednesday or Thursday or email your information to st.mary.yorkton@sasktel.net.

DEEPEST SYMPATHY

We express our sympathy & prayers to the family & friends of **+Melita Benko and +Terry Lees** who passed away recently.

Вічная Память God Grant Them Eternal Rest Вічная Память

DIVINE LITURGY INTENTIONS FOR THE WEEK OF SUNDAY, DECEMBER 11

	e Holy Fore-Fathers	Colossians 3:4-11 ~ Luke 14:16-24
MON DEC 12	Venerable Spiridion	2 Timothy 2:20-26 ~ Luke 19:37-44
	-	
8:00 am	+John and +Violetta	Adela & Austin
	Martyr Eustratius	Ephesians 6:10-17 ~ Luke 21:12-28
<u>8:00 am</u>	Health for Samantha	Baba & Geede
WED DEC 14	Martyr Thyrcas and others	Baba & Geede 2 Timothy 4:9-22 ~ Luke 20:1-8
0.00 area		Developed (Change) Drive & Condi
8:00 am THU Dec 15	Priest Martyr Flouthorius	, +Doug and +SharonBrian & Sandi <i>Titus 1:5-2:1 ~ Luke 20:9-18</i>
IIIO DEC IO	These martyr Lieuthenus	mus 1.5-2.1 * Luke 20.5-10
8:00 am	+Athen Gazdewich (40 Days)	Emily & family <i>Titus 1:15-2:10 ~ Luke 20:19-26</i>
FRI DEC 16	Prophet Haggai	Titus 1:15-2:10 ~ Luke 20:19-26
8:00 am	Birthday Blessings for Anna (Sulka Olga Kondra
SAT DEC 17	Prophet Daniel	Ephesians 1:16-23 ~ Luke 12:32-40
9:00 am	+Matilda Krupp and +Deceas	GulkaOlga Kondra Ephesians 1:16-23 ~ Luke 12:32-40 ed Krupp FamilyTheresa & Garry Barnes
5:00 pm	Health & God's Blessings for	DeloresEmil
======================================		Zololoo
DIVINE	LITURGY INTENTIONS FO	OR THE WEEK OF SUNDAY, DECEMBER 18
		-
Sunday befo		DR THE WEEK OF SUNDAY, DECEMBER 18 2005 2017 23:32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 2017 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44
Sunday befo MON Dec 19	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface	ews 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44
Sunday befo MON Dec 19	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface	ews 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44
Sunday befo MON Dec 19	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface	ews 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25
Sunday befo MON Dec 19 8:00 am TUE Dec 20	<i>The Nativity Hebre</i> Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19
Sunday befo MON Dec 19 8:00 am TUE Dec 20	<i>The Nativity Hebre</i> Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius	ews 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44
<u>Sunday beform</u> MON DEC 19 8:00 am TUE DEC 20 8:00 am WED DEC 21	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana He	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24
Sunday befo MON Dec 19 8:00 am TUE Dec 20	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana He +Mike and +Kay Popowich +	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie Drosky
Sunday befo MON Dec 19 8:00 am TUE Dec 20 8:00 am WED Dec 21 8:00 am THU Dec 22	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana He +Mike and +Kay Popowich, + Great Martyr Anastasia	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie DroskyFran Drosky Hebrews 7:1-16 ~ Luke 21:28-33
Sunday beform MON DEC 19 8:00 am TUE DEC 20 8:00 am WED DEC 21 8:00 am THU DEC 22 8:00 am	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana He +Mike and +Kay Popowich, + Great Martyr Anastasia +Victor Puchala	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie DroskyFran Drosky Hebrews 7:1-16 ~ Luke 21:28-33
Sunday beform MON DEC 19 8:00 am TUE DEC 20 8:00 am WED DEC 21 8:00 am THU DEC 22 8:00 am	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana He +Mike and +Kay Popowich, + Great Martyr Anastasia	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie DroskyFran Drosky Hebrews 7:1-16 ~ Luke 21:28-33
Sunday befor MON DEC 19 8:00 am TUE DEC 20 8:00 am WED DEC 21 8:00 am THU DEC 22 8:00 am FRI DEC 23	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana +Mike and +Kay Popowich, + Great Martyr Anastasia +Victor Puchala 10 Martyrs of Crete	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie DroskyFran Drosky Hebrews 7:1-16 ~ Luke 21:28-33 Gloria Champagne Hebrews 7:18-25 ~ Luke 21:37-22:8
Sunday before MON Dec 19 8:00 am TUE Dec 20 8:00 am WED Dec 21 8:00 am THU Dec 22 8:00 am FRI Dec 23 8:00 am FRI Dec 23 8:00 am FRI Dec 23 8:00 am	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana He +Mike and +Kay Popowich, + Great Martyr Anastasia +Victor Puchala 10 Martyrs of Crete +Sr. Nestor Kyba (1 Year) Vigil of the Nativity	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie DroskyFran Drosky Hebrews 7:1-16 ~ Luke 21:28-33
Sunday before MON Dec 19 8:00 am TUE Dec 20 8:00 am WED Dec 21 8:00 am THU Dec 22 8:00 am FRI Dec 23 8:00 am FRI Dec 23 8:00 am FRI Dec 23 8:00 am	ore the Nativity Hebre Martyr Boniface +John Kapitski Priest Martyr Ignatius +Mark and +Donna Martyr Juliana +Mike and +Kay Popowich, + Great Martyr Anastasia +Victor Puchala 10 Martyrs of Crete +Sr. Nestor Kyba (1 Year)	ws 11:9-10;17-23;32-40 ~ Matthew 1: 1 - 25 Hebrews 3:5-11; 17-19 ~ Luke 20:27-44 Jean Kitsch & family Hebrews 4:1-13 ~ Luke 21:12-19 Mom & Dad brews 5:11-6:8 ~ Luke 21:5-7; 10-11; 20-24 Bernie DroskyFran Drosky Hebrews 7:1-16 ~ Luke 21:28-33 Gloria Champagne Hebrews 7:18-25 ~ Luke 21:37-22:8

Saint Mary's Building Fund Donations

			at a series of a trapping and
	In Memory of Me	lita Benko	
Delmar & Kimberly Zwirsky	\$ 60.00	Larry & Sandra German	\$ 25.00
Jason & Bev Dreger	\$ 50.00	Dave Hardy	\$ 20.00
Kenneth Smuk	\$ 50.00	Ronnie & Donna Lazurko	\$ 20.00
Orest & Elizabeth Zahayko	\$ 30.00		
Balance of the Fund to No	ovember 30, 2022	\$492,056.47 Thank you very m	nuch
	ST. MARY'S REN	IOVATION PROJECT	
Steve & Sonia Popowich	\$ 1,000.00		
		v be given anytime.	
		r the future renovations of our chur	
Building Fund	d Envelopes are ava	ailable at the entrances of the Chur	rch
	aura that your dan	ation is properly recorded and cal	knowledged place

C CA

CHURCH DONATIONS- To ensure that your donation is properly recorded and acknowledged, please mark your envelope and the memo line on your cheque **"In memory of..."** or **"On the occasion of...**"

S	T. MARY'S CHURCH DONATIONS
In Memory Athen Gazdewich Curtis & Christine Gazdewich	\$300.00
	Thank you for your donations!
	a All contributions and donations that require a tax receipt for 2022 sh Office by <i>Tuesday, December 27th</i> .
Has Y	OUR CONTACT INFORMATION CHANGED ??
Please notify the Parish C	
Please notify the Parish C T	OUR CONTACT INFORMATION CHANGED ?? Office if you have a change of address or a new phone number.

There will be a priest available in the confessional 30 minutes prior to every Divine Liturgy.

PLEASE REMEMBER THAT OUR CHURCH IS A SACRED SPACE...

Please refrain from speaking loudly in church. People are praying and need silence.



Also, kindly silence your mobile devices during Divine Liturgy.

Thank you.

DIVINE LITURGY INTENTIONS - If you are making an offering for this service by cheque, please make your cheque payable to: Ukrainian Catholic Mission. The suggested *stipend (offering)* for a Divine Liturgy Intention is *\$20.00*. You can find Liturgy Request Forms with envelopes at the Church Entrances. Once you have completed the form, place it in the envelope with your stipend, seal the envelope and drop into the collection plate.

TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR SUNDAY, DECEMBER 11 SUNDAY OF THE HOLY FORE-FATHERS



Tropar, tone 2: When You went down to death, O Life Immortal,* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.* When You raised the dead from the nether world,* all the powers of heaven cried out:* "O Giver of life, Christ our God, glory be to You!"

Tropar of the Forefathers, tone 2: O Christ, You have justified the forefathers by faith,* thus forming through them the Church of the gentiles.* These saints are glorified because the Virgin who bore You descends from them.* O Christ God, through their prayers have mercy on us.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit;

Kondak of the Forefathers, tone 6: Armed with invisible power,*you did not adore the idols made by human hands, O thrice-holy youths;* strengthened by a power beyond words,* you stood in the midst of a devouring fire and called upon God, saying,* "Hasten, O merciful One, and speed to our help,* for You are good and have power to do whatever you desire."

now and for ever and ever. Amen!

Feastday Kondak, tone 4: Today the universe rejoices,* for Anne conceived in a manner caused by God;* and because the one born to her* will give birth to the Word.

Prokimen, tone 4: Blessed are you, and praiseworthy, O Lord, the God of our fathers, and glorious forever is your name.

Verse: For you are just in all you have done.

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Colossians 3: 4-11

Brothers and Sisters! When Christ our life appears, then you shall appear with him in glory. Put to death whatever in your nature is rooted in earth: fornication, uncleanness, passion, evil desires, and that lust which is idolatry. These are the sins which provoke God's wrath. Your own conduct was once of this sort, when these sins were your very life. You must put that aside now: all the anger and quick temper, the

malice, the insults, the foul language. Stop lying to one another. What you have done is put aside your old self with its past deeds and put on a new man, one who grows in knowledge as he is formed anew in the image of his Creator. There is no Greek or Jew here, circumcised or uncircumcised, foreigner Scythian, slave, or freeman. Rather, Christ is everything in all of you.

Alleluia Verses:

Moses and Aaron were among his priests, and Samuel, among those who called upon his name. They called upon the Lord, and he answered them.

Gospel: Luke 14:16-24

At that time the Lord said this parable: "A man was giving a large dinner and he invited many. At dinner time he sent his servant to say to those invited, 'Come along, everything is ready now.' But they began to excuse themselves, one and all. The first one said to the servant, 'I have bought some land and must go out and inspect it. Please excuse me.' Another said, 'I have bought five yoke of oxen and I am going out to test them. Please excuse me.' A third said, 'I am newly married and so I cannot come.' The servant returning reported all this to his master. The master of the house grew angry at the account. He said to his servant, 'Go out quickly into the streets and alleys of the town and bring in the poor and the crippled, the blind and the lame.' The servant reported, after some time, 'Your orders have been carried out, my lord, and there is still room.' The master then said to the servant, 'Go out into the highways and along the hedgerows and force them to come in. I want my house to be full, but I tell you that not one of those invited shall taste a morsel of my dinner. For many are called, but few are chosen.' "

Instead of 'It is truly right . . .': O my soul, extol the glorious conception* of the Mother of God.* You are an inexhaustible source of life,* O Mother of God.* You are a radiant lamp of grace, a temple of the Holy Spirit,* an all-pure tent more spacious* than the heavens and the earth.* Therefore, we the faithful,* praise you.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR SUNDAY, DECEMBER 18 SUNDAY BEFORE THE NATIVITY

Tropar, tone 3: Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death; He became the first born of the dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.



Tropar of the Holy Fathers, tone 2: The three young men who are the great

guides of the faith,* rejoiced in the pit of flame as if they were in a water of rest;* and the prophet Daniel appeared as a shepherd to the lions.* O Christ God, save our souls for their sake.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen!

Kondak of the Holy Fathers, tone 6: You did not worship a man-made image, O thrice-blessed youths,* but were glorified in the test of fire,* protected by a power beyond description.* From the searing flames you cried out to God, saying*: Hasten to help us, O merciful Lord,* for in your greatness You can do whatever You will.

Prokimen, tone 4: Blessed are you, and praiseworthy, O Lord, the God of our fathers, and glorious forever is your name.

Verse: For you are just in all you have done.

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Hebrews 11:9-10; 17-23; 32-40

Brothers and Sisters! By faith Abraham sojourned in the promised land as in a foreign country, dwelling in tents with Isaac and Jacob, heirs of the same promise; for he was looking forward to the city with foundations whose designer and maker is God. By faith Abraham, when put to the test, offered up Isaac; he who had received the promises was ready to sacrifice his only son, of whom it was said, "Through Isaac shall your descendants be called." He reasoned that God was able to raise from the dead, and so he received Isaac back as a symbol. By faith Isaac invoked for Jacob and Esau blessings that were still to be. By faith Jacob, when dying, blessed each of the sons of Joseph, and worshipped God, leaning on the head of his staff. By faith Joseph, near the end of his life spoke of the Exodus of the Israelites, and gave instructions about his burial. By faith Moses' parents hid him for three months after his birth, thereby disregarding the king's edict because they saw that he was a beautiful child. What more shall I recount? I have no time to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets, who by faith conquered kingdoms, did what was just, obtained the promises; they broke the jaws of lions, put out raging fires, escaped the devouring sword; though weak they were made powerful, became strong in battle, and turned back foreign invaders. Women received back their dead through resurrection. Others were tortured and would not receive deliverance, in order to obtain a better resurrection. Still others endured mockery, scourging, even chains and imprisonment.

They were stoned, sawed in two, put to death at sword's point; they went about garbed in the skins of sheep or goats, needy, afflicted, tormented. The world was not worthy of them. They wandered about in deserts and on mountains, they dwelt in caves and in holes of the earth. Yet despite the fact that all of these were approved because of their faith, they did not obtain what had been promised. God had made a better plan, a plan which included us. Without us, they were not to be made perfect.

Alleluia Verses: O God, our ears have heard, our fathers have declared to us. But you have saved us from our foes, and those who hated us you put to shame.

Gospel: Matthew 1: 1 - 25

A family record of Jesus Christ, Son of David, son of Abraham. Abraham was the father of Isaac. Isaac the father of Jacob, Jacob the father of Judah and his brothers, Judah was the father of Perez and Zerah. whose mother was Tamar. Perez was the father of Hezron, Hezron the father of Ram. Ram was the father of Amminadab, Amminadab the father of Nahshon, Nahshon the father of Salmon. Salmon was the father of Boaz, whose mother was Rahab, Boaz was the father of Obed, whose mother was Ruth. Obed was the father of Jesse, Jesse the father of King David, David was the father of Solomon, whose mother had been the wife of Uriah. Solomon was the father of Rehoboam, Rehoboam the father of Abijah, Abijah the father of Asa. Asa was the father of Jehosaphat, Jehosaphat the father of Joram, Joram the father of Uzziah. Uzziah was the father of Jotham, Jotham the father of Ahaz, Ahaz the father of Hezekiah. Hezekiah was the father of Manesseh, Manesseh the father of Amos, Amos the father of Josiah. Josiah became the father of Jechoniah and his brothers at the time of the Babylonian exile. After the Babylonian exile Jechoniah was the father of Shealtiel, Shealtiel the father of Zerubbabel. Zerubbabel was the father of Abiud, Abiud the father of Eliakim. Eliakim the father of Azor. Azor was the father of Zadok. Zadok the father of Achim. Achim the father of Eliud. Eliud was the father of Eleazar, Eleazar the father of Matthan, Matthan the father of Jacob. Jacob was the father of Joseph the husband of Mary. It was of her that Jesus who is called the Messiah was born. Thus the total number of generations is: from Abraham to David, fourteen generations; from David to the Babylonian captivity, fourteen generations; from the Babylonian captivity to the Messiah, fourteen generations. Now this is how the birth of Jesus Christ came about. When his mother Mary was engaged to Joseph, but before they lived together, she was found with child through the power of the Holy Spirit. Joseph her husband, an upright man unwilling to expose her to the law, decided to divorce her quietly. Such was his intention when suddenly the angel of the Lord appeared in a dream and said to him: "Joseph, son of David, have no fear about taking Mary as your wife. It is by the Holy Spirit that she has conceived this child. She is to have a son and you are to name him Jesus because he will save his people from their sins. All this happened to fulfill what the Lord had said through the prophet: "The virgin shall be with child and give birth to a son, and they shall call him Emmanuel," a name which means "God is with us." When Joseph awoke he did as the angel of the Lord had directed him and received her into his home as his wife. He had no relations with her at any time before she bore a son, whom he named Jesus.

Communion Hymn:

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting. Alleluia! Alleluia!